



Thông điệp này được đăng bằng tiếng Anh, tiếng Nga, tiếng Trung Giản thể, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt tại:

<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Ngày 6 tháng 8 năm 2021

Đến: Các Bên Liên Quan ODDS

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, oặc ODDS)

Về việc: Quy định Tiêm chủng Vắc-xin đối với Các Nhà cung cấp Dịch vụ

Vào ngày 4 tháng 8, Thống đốc Brown [đã thông báo](#) rằng bà đã chỉ đạo cho Cơ quan Quản lý Y tế Oregon (Oregon Health Authority - OHA) ban hành quy tắc bắt buộc xét nghiệm COVID-19 hàng tuần đối với nhân viên trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe nhằm ngăn ngừa sự lây lan của COVID-19, mà có thể được miễn trừ áp dụng với trường hợp có chứng từ chứng minh về việc tiêm chủng.

OHA đã ban hành [quy tắc](#) vào ngày 5 tháng 8. Việc tuân thủ đầy đủ quy tắc này bắt buộc không được muộn hơn ngày 30 tháng 9, 2021.

Quy tắc này áp dụng đối với các cơ sở thuộc quản lý của Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services - ODDS):

- Các nhà ở tập thể 24-giờ
- Các nhà nuôi dưỡng những người trưởng thành mắc phải I/DD

Chúng tôi biết rằng việc bảo vệ những người mắc phải I/DD khỏi COVID-19 là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Chúng tôi cũng nhận thấy sự tác động của quy định này lên việc bố trí nhân sự, hơn nữa gây thêm căng thẳng cho các cơ quan vốn đang phải đối mặt với những thách thức đáng kể về nhân sự. Kế hoạch của chúng tôi là nhanh chóng thu thập ý kiến đóng góp của các bên liên quan nhằm hỗ trợ các nhà cung cấp dịch vụ khi họ điều chỉnh theo những quy định mới này. Chúng tôi đang xem xét ý kiến

như là tài trợ bổ sung cho việc khuyến khích tiêm chủng vắc-xin và quỹ dành cho việc xét nghiệm COVID-19. Thông tin chi tiết về vấn đề này sẽ sớm được phổ biến cùng với quý vị.

Trân trọng,



Lilia Teninty  
Giám đốc  
Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

*Các thông điệp trước đây của Giám đốc ODDS được đăng tại <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OregonODDS và [tham khảo trang web của chúng tôi](#).*

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi Braille hoặc theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận các cuộc gọi từ tất cả dịch vụ chuyển tiếp dành cho người khiếm thính, khiếm thính-khiếm thị, khó nghe hoặc khuyết tật về phát âm. Để tìm hiểu thêm về các bên cung cấp dịch vụ chuyển tiếp, vui lòng truy cập [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) hoặc [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).